

ПРАВИЛА ДЛЯ УЧАСТНИКОВ

международной олимпиады школьников
“Phystech.International” в 2024/2025
учебном году

1. Этапы олимпиады и сроки проведения олимпиады

1.1. Олимпиада по каждому предмету проходит в заочной форме с применением дистанционных технологий системы прокторинга МФТИ.

1.2. Олимпиада проводится в четыре тура: по математике – 28 сентября и 5 октября 2024 года, по физике – 29 сентября и 6 октября 2024 года. Каждый тур олимпиады проводится в два временных промежутка: с 10-00 до 14-00 и с 14-00 до 18-00 по Московскому времени.

1.3. Сроки проведения отдельных туров могут корректироваться. Актуальная информация публикуется на сайте олимпиады и сайтах соответствующих туров.

1.4. К участию в олимпиаде по предмету допускаются победители и призёры заключительного этапа международной олимпиады школьников “Phystech.International” прошлого учебного года по соответствующему предмету, продолжающие освоение общеобразовательных программ основного общего и среднего общего образования, а также в форме семейного образования или самообразования.

2. Технические требования и рекомендации

2.1. Наличие веб-камеры с минимальным разрешением в 0.5 Мегапикселя и частотой съёмки 25 кадров

RULES FOR PARTICIPANTS

of the Phystech.International Olympiad
for school students in the 2024/2025
academic year

1. Stages and dates of the Olympiad

1.1. The Olympiad in each subject is held in absentia with the use of remote technologies of the MIPT proctoring system.

1.2. The Olympiad is held in four tours: in Mathematics - September 28 and October 5, 2024, in Physics - September 29 and October 6, 2024. Each round of the Olympiad is held in two time periods: from 10-00 to 14-00 and from 14-00 to 18-00 Moscow time.

1.3. Dates of certain tours may be subject to change. Up-to-date information is published on the website of the Olympiad and the websites of the respective tours.

1.4. Winners and prize-winners of the final stage of the Phystech.International Olympiad for school students, of the last academic year in the relevant subject are allowed to participate in the Olympiad in the subject, continuing the mastering of general educational programs of basic general and secondary general education, as well as in the form of family education or self-education.

2. Technical requirements and recommendations

2.1. The presence of a webcam with a minimum resolution of 0.5 megapixels and a frame rate of 25 frames per second.

<p>в секунду</p> <p>2.2. Наличие функционирующего микрофона (может быть встроен в ноутбук / внешний подключенный к компьютеру / встроенный в веб-камеру / иное)</p> <p>2.3. Наличие компьютера с стабильным интернет соединением (без разрывов на протяжении экзамена). Рекомендуемая скорость соединения – от 10 мбит/с. Обращаем внимание, что экзамен может быть не засчитан при длительном разрыве соединения.</p> <p>2.4. Наличие браузера Google Chrome 70+ или Microsoft Edge 17+. Крайне рекомендуется использование браузера Google Chrome последней версии. В данном случае будет обеспечена максимальная производительность и стабильность видеозаписи при сдаче экзамена.</p> <p>2.5. Также крайне рекомендовано перед экзаменом во избежание конфликтов отключить ненужный софт, блокировщики рекламы и прочие расширения.</p> <p>3. Регистрация на олимпиаду</p> <p>3.1. Для участия в олимпиаде требуется регистрация участника. Регистрация участника подтверждается полностью заполненной анкетой на сайте олимпиады https://phystech.international/ (далее – сайт). Для участников олимпиады не владеющих русским языком допускается заполнение анкеты на иностранном языке. По каждому предмету требуется отдельная регистрация.</p> <p>3.2. Сроки регистрации на олимпиаду могут быть продлены. Соответствующая информация публикуется на сайте олимпиады.</p> <p>3.3. При регистрации на сайте олимпиады участник дает согласие на сбор, хранение, использование,</p>	<p>2.2. The presence of a functioning microphone (built into a laptop / connected externally to a computer / built into a webcam / other).</p> <p>2.3. The presence of a computer with a stable Internet connection (without interruptions during the exam). The recommended connection speed is from 10 Mbps. Please note that the results of the exam may not be counted if the connection is disconnected for a long time.</p> <p>2.4. Google Chrome 70+ or Microsoft Edge 17+. The latest version of the Google Chrome browser is highly recommended. In this case, the maximum performance and stability of the video recording during the exam will be ensured.</p> <p>2.5. It is also highly recommended to disable unnecessary software, ad blockers and other extensions before the exam in order to avoid conflicts.</p> <p>3.Registration for the Olympiad</p> <p>3.1.To participate in the Olympiad, registration of a participant is required. Registration of a participant is confirmed by a fully completed application form on the Olympiad website https://phystech.international/ (hereinafter – “the website”). Participants of the Olympiad who do not speak Russian are allowed to fill out the questionnaire in a foreign language.</p> <p>3.2. Registration deadlines for the Olympiad may be extended. Relevant information is published on the website of the Olympiad.</p> <p>3.3. When registering on the Olympiad website, participants give consent to the collection, storage, use, distribution (transfer) and publication of their own personal data, as well as the Olympiad work, including on the Internet by filling out the appropriate</p>
---	--

распространение (передачу) и публикацию собственных персональных данных, а также олимпиадной работы, в том числе в сети Интернет посредством заполнения соответствующего чекбокса в форме регистрации. В случае несогласия с правилами обработки персональных данных регистрация на сайте олимпиады не допускается.

4. Запуск и проведение олимпиады

4.1. Время начала олимпиады публикуется на сайте олимпиады.

4.2. Время начала олимпиады на сайте олимпиады указывается по местному времени.

4.3. Опоздавшие участники могут быть не допущены к олимпиаде. Соответствующее решение принимается организатором.

4.4. После начала олимпиады участник должен предъявить документ, удостоверяющий личность. Документ показывается на камеру в течение 30 секунд таким образом, чтобы область содержащая информацию об участнике (фотография и полное ФИО) были точно в области кадра и хорошо различимы. В случае не прохождения данной процедуры участником, он может быть дисквалифицирован по итогам проведения олимпиады.

4.5. На олимпиаде запрещается использование любых электронных устройств, шпаргалок и других вспомогательных материалов, в том числе второго монитора (физического и виртуального). Наличие любых электронных устройств (даже в выключенном состоянии), шпаргалок и других вспомогательных материалов, приравнивается к их использованию. В случае использования дистанционных технологий разрешается использование специальных электронных устройств с

checkbox в the registration form. In case of disagreement with the rules for processing personal data, registration on the Olympiad website is not allowed.

4. Launching and hosting the Olympiad

4.1. The start time of the Olympiad is published on the Olympiad website.

4.2. The starting time of the Olympiad on the website is indicated in local time.

4.3. Late participants may not be admitted to the Olympiad. The corresponding decision is made by the organizer.

4.4. After the start of the Olympiad, the participant must present an identification document. The document is shown on the camera for 30 seconds so that the area containing information about the participant (photo and full name) is exactly in the frame area and is clearly visible. If a participant fails to complete this procedure, he may be disqualified based on the results of the Olympiad.

4.5. The use of any electronic devices, cheat sheets and other auxiliary materials, including the second monitor (physical and virtual), is prohibited at the Olympiad. The presence of any electronic devices (even in the off state), cheat sheets and other auxiliary materials is equated to their use. In the case of using remote technologies, the use of special electronic devices is permitted with the permission and under the responsibility of the Olympiad organizer.

4.6. It is prohibited to talk during the Olympiad. The presence of any unauthorized persons in the Olympiad writing room is

<p>разрешения и под ответственность организатора олимпиады.</p> <p>4.6. Во время олимпиады запрещается разговаривать. Наличие любых посторонних лиц в помещении написания олимпиады приравнивается к общению с ними и может повлечь за собой дисквалификацию.</p> <p>4.7. Олимпиада проводится согласно следующей процедуре:</p> <p>4.7.1. время, отведенное для написания работы - 4 астрономических часа;</p> <p>4.7.2. во время олимпиады участник должен выполнять все требования, относящиеся к проведению олимпиады. Если возникает вопрос, участник может связаться с организаторами через чат технической поддержки в Телеграм https://t.me/mipt_proct или по электронной почте international@phystech.edu. Иных способов коммуникации с организаторами не предусмотрено и не разрешено.</p> <p>4.7.3. выход участника во время написания работы допускается только один раз, не ранее чем через 1 час после начала олимпиады и не позднее 1 часа до окончания олимпиады. Выход фиксируется средствами видеонаблюдения системы прокторинга, отдельного разрешения для его осуществления не требуется. В случае необходимости совершить дополнительные выходы, участник должен не позднее, чем за 3 дня до олимпиады предоставить соответствующий медицинский документ через чат технической поддержки в Телеграм https://t.me/mipt_proct или по электронной почте international@phystech.edu;</p> <p>4.7.4. после получения задания участник олимпиады может завершить решение не ранее, чем через 1,5 часа.</p> <p>4.8. По требованию участника с ограниченными возможностями здоровья ему может быть выдан вариант задания с</p>	<p>equivalent to communicating with them and may lead to disqualification.</p> <p>4.7. The Olympiad is held according to the following procedure:</p> <p>4.7.1. the time allocated for writing the work - 4 astronomical hours;</p> <p>4.7.2. during the Olympiad, the participant must comply with all the requirements of the proctor related to the conduct of the Olympiad. If a question arises, the participant must contact the organizers of the Olympiad through the technical support chat of the Telegram social network https://t.me/mipt_proct or email international@phystech.edu. No other means of communication with the organizers are provided or permitted.</p> <p>4.7.3. the exit of the participant during the writing of the work is allowed only once with the permission of the proctor, not earlier than 1 hour after the start of the Olympiad and not later than 1 hour before the end of the Olympiad The exit is recorded by video surveillance of the proctoring system; no separate permission is required for its implementation. If it is necessary to make additional exits, the participant must, no later than 3 days before the Olympiad, provide the appropriate medical document through the technical support chat in Telegram https://t.me/mipt_proct or by email international@phystech.edu;</p> <p>4.7.4. after receiving the task, the participant of the Olympiad can complete it no earlier than in 1.5 hours.</p> <p>4.8. At the request of a participant with disabilities, they can be given a version of the task with a larger font. This requirement must be indicated in writing to the e-mail of the organizing committee of the Olympiad international@phystech.edu no later than a week before the tour.</p>
--	---

укрупнённым шрифтом. Данное требование должно быть указано в письменном виде на электронную почту оргкомитета олимпиады international@phystech.edu не позднее, чем за неделю до проведения тура.

5. Порядок подачи и рассмотрения апелляций

5.1. Подача апелляции по результатам олимпиады проводится в личном кабинете участника олимпиады на сайте олимпиады в сроки, устанавливаемые оргкомитетом. Информация о сроках подачи апелляций доносится до участников путем публикации на сайте олимпиады.

5.2. При наличии технических проблем при подаче апелляции отдельному участнику может быть продлен срок подачи апелляции до момента решения проблемы.

5.3. При рассмотрении апелляции оценка работы может быть повышена, оставлена без изменения или понижена в случае обнаружения ошибок, не замеченных при первоначальной проверке.

5.4. Решение по результатам апелляции является окончательным и пересмотру не подлежит.

5. Appeal procedures

5.1. The filing of an appeal based on the results of the Olympiad is carried out in the personal account of the Olympiad participant on the Olympiad website within the time limits established by the organizing committee. Information about the deadlines for filing appeals is brought to the attention of the participants by publishing on the Olympiad website.

5.2. If a certain participant has some technical problems when filing an appeal, the deadline for filing an appeal may be extended until the problem is resolved.

5.3. When considering an appeal, the assessment of the work can be increased, left unchanged or lowered if errors are found that were not noticed during the initial check.

5.4. The decision on the appeal is final and not subject to review.